



Distr.: General  
3 August 2015  
Chinese  
Original: English



## 第三次发展筹资问题国际会议

2015年7月13日至16日，亚的斯亚贝巴

项目 10

通过会议成果文件

### 2015年7月29日日本常驻联合国代表给会议秘书长的信

谨随函转递日本2015年7月16日在亚的斯亚贝巴第三次发展筹资问题国际会议第8次全体会议上就会议成果文件所作的发言。

请将本函及其附件作为第三次发展筹资问题国际会议文件分发为荷。

常驻代表

大使

吉川元伟(签名)



## 2015 年 7 月 29 日日本常驻联合国代表给会议秘书长的信的附件

### 日本代表团大管岳史大使 2015 年 7 月 16 日在亚的斯亚贝巴关于第三次发展筹资问题国际会议成果文件的发言

我国代表团非常高兴、深感宽慰地加入了关于《亚的斯亚贝巴行动议程》的协商一致意见。

主席先生，我想表示，日本衷心感谢你，以及埃塞俄比亚外交部长和主要委员会主席泰德斯·奥德汉姆先生、埃塞俄比亚财政及经济发展部长苏菲安·艾哈迈德先生、贝尔哈奈·格布雷-克里斯托斯大使和泰凯达·阿莱穆大使，我们在亚的斯亚贝巴目睹了埃塞俄比亚政府的有力领导。我还要感谢塔尔博特大使和佩德森大使，他们在纽约谈判期间为汇集不同立场作出了不懈的努力。

我国代表团一直建设性地参与发展筹资问题谈判。我们刚才通过的案文是各方在近六个月的密集讨论中作出妥协的结果。日本对一些具体要点感到不满，但我国代表团总体认为，我们有一个很好的、均衡的案文。

日本认为，《亚的斯亚贝巴行动议程》包含了重要的积极因素，借鉴了前两份发展筹资成果文件并增加了它们的价值。

首先，《行动议程》提供了更新后的调动和有效利用资源的政策框架，考虑到了可持续发展目标的鲜明特色，包括良好的机构和治理。

第二，《行动议程》强调了所有国家和利益攸关方参与的全球伙伴关系的重要性，考虑到了过去的 15 年中国际政治和经济形势的变化。

第三，关于具体的交付成果，我们商定了一些良好的务实成果，包括日本在整个谈判过程中一直强调的发展高质量基础设施的手段。

简言之，我们已经成功地以包容各方的方式，纳入了不同国家和国家组提出的大部分相关原则、良好政策和措施。

关于国家组，我指的并不是发展中国家和发达国家组。我指的是最不发达国家、小岛屿发展中国家、内陆发展中国家、不同区域和次区域实体、7 国集团、20 国集团、经济合作与发展组织(经合组织)长期成员以及在过去 20 年中加入该组织、从官方发展援助受援国变为捐助国的经合组织发展援助委员会新成员。联合国会员国不同的发展水平之间已经没有裂缝，南北差距已变得虚幻。《亚的斯亚贝巴行动议程》的谈判恰当地反映了当今现实世界的多样性。

最后，我想表示，我国代表团真诚希望，同样的关于多样性和发展议程普遍性的意识能够主导为商定 2015 年后发展议程即将举行的讨论。